

TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN
DỊCH VỤ KỸ THUẬT DẦU KHÍ VIỆT NAM
CÔNG TY CỔ PHẦN
DỊCH VỤ KỸ THUẬT PTSC THANH HÓA

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số : 474/TH-QLT&VHBD

Thanh Hóa, ngày 02 tháng 04 năm 2025

V/v: Đề nghị chào giá cung cấp dịch vụ đào và thu gom cáp điện hư hỏng thuộc Dự án thay thế STG#3 tại Công ty TNHH Lọc Hóa Dầu Nghi Sơn

Kính gửi: Quý công ty

Công ty Cổ phần Dịch vụ Kỹ thuật PTSC Thanh Hóa (PTSC Thanh Hóa) hiện đang có nhu cầu thuê dịch vụ đào và thu gom cáp điện hư hỏng thuộc Dự án thay thế STG#3 của Công ty như sau:

STT	Nội dung hàng hóa/dịch vụ	ĐVT	Số lượng	Ghi chú
1	Cung cấp dịch vụ đào và thu gom cáp điện hư hỏng thuộc Dự án thay thế STG#3 tại Công ty TNHH Lọc Hóa Dầu Nghi Sơn			Nội dung yêu cầu đính kèm

Bằng công văn này, Công ty PTSC Thanh Hóa xin mời Quý Công ty tham gia chào giá cung cấp dịch vụ nói trên với các điều khoản về thương mại như sau:

1. Điều kiện thanh toán:

Thanh toán chuyển khoản bằng tiền VNĐ

2. Đơn giá chào hàng:

- Giá chào dịch vụ bằng đồng Việt Nam (chưa bao gồm thuế VAT)

- Giá chào bao gồm tất cả các chi phí liên quan tới nhân lực, vật tư, dụng cụ, đồ bảo hộ, phí vận chuyển,... để lắp đặt, tháo dỡ và sửa chữa giàn giáo tại địa điểm yêu cầu của PTSC Thanh Hóa

3. Thời gian và địa điểm cung cấp dịch vụ

- Thời gian cung cấp dịch vụ: Dự kiến thực hiện từ ngày 21/04/2025

- Địa điểm thực hiện dịch vụ: Nhà máy Lọc hóa dầu Nghi Sơn hoặc tại Công ty Cổ phần Dịch vụ kỹ thuật PTSC Thanh Hóa hoặc tại một địa điểm khác phục vụ công việc của Dự án.

4. Thời gian và hình thức nhận thư chào giá:

- Thời gian: Bảo đảm PTSC Thanh Hóa nhận được thư chào giá trước 16 giờ ngày 09/04/2025.

- Hình thức nhận chào giá: Bằng phong bì kín

- Địa chỉ: Công ty Cổ phần Dịch vụ Kỹ thuật PTSC Thanh Hóa, xã Nghi Sơn, thị xã Nghi Sơn, tỉnh Thanh Hóa

- Người liên hệ: Bùi Thị Trang (Ms.) - SĐT: 0349440515, email: trangbt@ptsc.com.vn

5. Điều kiện xem xét trúng thầu:

- Báo giá được tiếp nhận trước 16 giờ ngày 09/04/2025.
- Đáp ứng yêu cầu kỹ thuật.
- Hiệu lực báo giá tối thiểu 60 ngày kể từ ngày báo giá
- Đáp ứng thời gian thực hiện dịch vụ
- Có giá chào thấp nhất

Xin chân thành cảm ơn!

*** Nơi gửi:**

- Như trên
- Lưu VT, BPMS.

PETROVIETNAM
TECHNICAL SERVICES COPORATION
PTSC THANH HOA
TECHNICAL SERVICES COMPANY

SOCIAL REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

No. : 320/TH-QLT&VHBD

Thanh Hóa, date 02 month 04 year 2025

About: Request for quotation of provision
excavation and collection of damaged
electrical cable for STG#3 Replacement
Project

To: **Esteemed Suppliers**

PTSC Thanh Hoa Technical Services Company (PTSC Thanh Hoa) is currently seeking to procure **Excavation and Collection of damaged Electrical Cable for STG#3 Replacement Project** as follows:, as detailed below:

No.	Description	Unit	Q'ty	Remarks
1	Provision of Excavation and Collection of damaged Electrical Cable for STG#3 Replacement Project at Nghi Son Refinery and Petrochemical LLC			Details as per the attached Appendix 01

PTSC Thanh Hoa has learned that your company is capable of providing the aforementioned requirement. Through this letter, PTSC Thanh Hoa would like to invite your company to submit a quotation for the above-mentioned services with the following commercial terms:

1. Payment Terms:

To be negotiated and agreed upon by both parties in the contract.

2. Quotation Price:

- Prices must be in Vietnam Dong (excluding VAT)
- The quoted price shall include all costs related to manpower, materials, tools, personal protective equipment (PPE), transportation fees, etc., for the installation, dismantling, and repair of scaffolding at the locations designated by PTSC Thanh Hoa.

3. Delivery' s Timeline and Location

- Tentative Commencement Date: April 21, 2025.
- Working Location: Nghi Son Refinery and Petrochemical LLC (NSRP), Nghi Son Economic Zone, Nghi Son Town, Thanh Hoa Province.

4. Quotation Submission's Deadline and Method:

- Deadline: Ensure PTSC Thanh Hoa receives your quotation before 16:00 on April 9, 2025.

- Submission Method: Sealed envelope (submitted directly or via courier).
- Address: PTSC Thanh Hoa Technical Services Company, No. 268 Tran Nhat Duat, Truc Lam Ward, Nghi Son Town, Thanh Hoa Province.
- Contact: Contact: Ms. Bui Thi Trang - Phone: +84 349 440 515- Email: trangbt@ptsc.com.vn

5. Bid Evaluation Criteria:

- Quotation received before 16:00 on April 9, 2025.
- Meeting technical requirements.
- Quotation validity of at least 60 days from the quotation date.
- Ability to meet the required service schedule.
- Lowest offered price.

Yours sincerely!